

## LISTY JANA GRYCZA DO RODZICÓW

### I wojna światowa

Teksty listów zgodnie z oryginałami przepisał Jan Puczek. 81.432 znaków.

1.

Szanowny Pan  
Jerzy Grycz N<sup>o</sup> 63  
Gorna Leszna  
Ost Poczta Trzynietz in Slezien

Dnia w sobote /1915

Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrowienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Tem tydzien my wyfasowali mumdur we czwartek Juz tu bodej bedymy tydzien Tak sie zwami laczem miejście sie tam dobrze bo juz bodej kiedy juz zwami sie uwidzym Pieniądze szech otrzymał za ktore wam serdecznie dziekujem dowiadujem sie jesi juz cie rekrucio narukowali Jako Kropp Jozef Tak mi odpiszcie cotam mowego kole was mam tu snomego asz Brennej niejakigo grinie Tak wam poszlem fotografije Tak wam nie mam copisać Tak z Bogiem Kochani Rodzice bracia i siostry do milego zobaczynia

K u k Inf Reg N 93 I Marsz Komp 3 Cug Schönbeg Morawa

2.

[List niekompletny]

my wyfasowali boty taki temi gwodziami a jedno pradło taki Latowe a podwa koce dobre jak Brucak da na siebie to as łogibo nazadek a jeszcze nienomy wszystkiego Piszecie ze juz Pawel niezycje a lepi sie mu juz stalobo juz niemusi tropic Teraz jak my przyszli do Marsz Kompa to nas drszą jak psotaki marsze robimy na 30 Kilometrow azas nazpadek ramo o poł szostej jak przyjdym to ani mog nie czujem taki stare chłopy z galicyje co juz majam po 50 rokof tak muszom kiwac Tak cofila dostanie ma cescie lezec

Jak tem list otrzymacie tak [?] a jesi juz od Olszowego tego karła nie zebrali tosz som jeszcze gorsi jak Postofka a tesz jest Marsz Komp dycki sze myslol sze kiedy przyjedziecie ku nie Jozef abo Wy Tojuz tam bodej kiedy Lesznom bedym ogladol Juz tu dlugo niebedy nadluzej do 23 Listopa jemy teraz goniemy potakich gorach ji lunas Czantory ni podla tych ni claczem gor Tak sie zwami wszystkimi Bogiem domilego zoba

3.

Dat.poczt.: OLMUTZ – OLOMOUC 28 VII 15

Kochani Rodzice

Serdecznie pozdrawiam was wszystkich w domu Moje powodzynie jest Rozmajtejak zwykle na Wojnie Smutno mi tu jest bo Lesznej bo ch juz tam downo nie był ale jeszcze bych chciol rasz do Lesznej sien dostac. Jonken [?] tu nina ni bejecie niec Biede ona po wolani ani robic wan niebeje niol kiery ja jeszcze Jozefa wam zbierom. ani ni niepiszecie czy omnie zapomnieli do pola bedymy ruszac na pierszego. poszlijcie ni tu jeszcze Biniydzy do ni tu trzeja [?] [?] jest. Tak Z Bogen do Widzynia J. Kochani Rodzice wan to [?] bisol boch nimol kiedy od pisol na ibonkach w do trzeci dziedzinie

4.

Kochani Rodzice

Posylam wam serdeczne pozdrowienie i dowiadujem się o waszem zdrowiu i powodzeniu jesi szescie som zdrowiu wszyscy w domu Moje powodzenie jest roznite jak zwykle na wojnie czaszy som Po teraz dobre Ja ale pujdymy Precz sami niewiemy kamy teraz jak byscie Paczek posylali To nie posylejcie Totem wom napiszem jak bedym na miejscu Poteraz my robili imbonki Tu Po Morawie Goniemy Pawel juz ni pisol ze jest Jaroslawie ze idony do Ruska Tak nie tu Teskno Po Lesznej Pisno otrzymał weftorek Tak zech zaraz odpisal Mom tu znomych z Ustroni dwoch z Goleszowa Trzoch Tak tu gorqoc tych [Brak fragmentu listu]

## 5.

*sobote Kochani Rodzice*

*Zasylam wam serdeczne pozdrowienie i Dowiadujem się o waszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest Poteraz obedzie boch jest weszpitalu na te samom chorobe jakoch to niewol doma [Jerzy chorował na astmę] od 24 Sierpnia leżem Stało sieni rano jak my stowali Listy otrzymałem dwa sobote rano piszecie ni szeście ni posłali 6 Koron ale jo nic nie otrzymał Poteraz my som przetelowani Postrzelmowa do Szombergku ku 93 Regemetu musicie się uponinac Trzyncu oty piemiądze jo jak by jich dostał tobych wom zaraz odpisoł tu siama nie uwidzi jesi jeszcze kamy kapke obiela piszecie ni zetam tam była ogromna powodź pobrało zetam wom mosty tu przeszły tydziem dwa dni Troche deszcz padoł Tak jest fort dobry czaszy weszpitalu wiesieli Trzy kompaniju boch tam miol snomych Ustronio dwoch z Nydku jednego odpiszcie ni jesi jeszcze Kuczera abo Niedoba Jonek jesi jeszcze som Trzyncu nam koleji jaki macie owies natule abo wtym bobie Pawlus jesi pisze acotam mowego slychac dziedzinie Tak z Bogiem do milego zobaczynia Uszanowaniem Jan Grycz*

*Moja Adresa K u k Res. Spital Infanterie Kasarnie Abteil 4 Zeimmer 19 Morawa Schömborg*

## 6.

*Dnia 10 Sierpnia /8 1915*

*Kochani Rodzice*

*Zasylam wam serdeczne pozdrowienie i dowiadujem się owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Teraz szech jest fort weszpitalu Listy dziepro otrzymałem 3 ajo juz wom pisol zesześ Listow odpiszcie ni jesi Michalek pisze abo Smolik abo Pawel jak wom beje pisol To ni potem Adrese poszlijcie Cemborek a Pawel a dlugi byli jednym szwarni Kozokowic abo Jonek Niedoba abo Kuczera jesi jeszcze som Trzyncu na koleji piszecie ni zetam były wielka powodzi to sie ni nie chce wierzyc Tu na Morawie troche descz przeszły Tydzien padoł haf dycki dobrze somy Szombergku Tojest 4 godziny od Hohenstatu cugem jechac To jest przysamej czeski granicy Piszecie ni szecie ni posłali 6 Koron ale jojich nie otrzymał jesi przyszły To dostały możne Postrzelmowie na Poczcie a my odjechali 22 lipca do Szombergka musicie sie upominac Trzyncu na poczcie szech jich nie otrzymał Pobyh wom zaraz odpisał odpiszcie kiedy bedom rukowac jako Jendrys Tak z Bogiem do milego zobaczynio Jan Grycz*

## 7.

*Dnia 12 Sierpnia /8 1915*

*Zasylam wam serdeczne pozdrowienie i dowiadujem owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie a kiedy bedom rukowac jak Jendrys abo jesi Karel Niedoba jusz rukował moc jusz mocie pokludzone abo jusz mocie posuszone Piszecie ni zetam była wielka powodz To musiało szkolo do zogrody nanosica cotam mowego slychac kole was mieby puscili Gdy to namie części ta choroba przychodziła jden tesz tu jest co tesz tedy narukował jusz jest podrugi weszpitalu nate chorobe anie puszczoł go do domu Tak odpiszcie zaraz jesi wom Pawel pisze tak ni poszlijcie adrese Tak Bogiem widzie*

## 8.

*Dnia 19 Sierpnia /8 1915*

*Kochani Rodzice Zasylam wam serdeczne pozdrowienie i Dowiadujem się o waszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest Poteraz dobre coraj my byli natakı goscinie dostowali my kołocze i babki i wino a jo se cora zaszeł po kufer do Kasarnie i szego przynios a jo Gdy był przy Kompaniji bo juz mają wszystko wyfasowane nundur nowy brucaki nowe felszypate gwery nowe bo pierwy mieli wszystko stare ze juz nozne pojadam o tydzien a odwa Tak Bodej jo juz pujdem znimi Tak fort szech jest weszpitalu som niewiem czy pujdem do Konp czy do Suprowidy dwaj tesz tu to mieli Trom [?] [?] [?] To pujdom do domu [?] tu przyjechało 5 Krakowa nate samom a ło Pawle sze jest rany boch Pismo otrzymał Tak ni potem odpiszcie jesi wom beje Kiedy pisol Tak Bogiem do nilego Zobaczynia Uszanowa Jan Grycz*

Feldkorrespondenzkarte ze szpitala mają pieczętki: „K. u. K. Reservespital Mähr Schönberg I. Abteilung” oraz:

„Zensuriert. weiter leiten! Militärpflege.”

**9.**

*Dnia 22 Sierpnia /8 1915*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrowienie i Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie juz jakbych jechol do pola Gdy ta choroba temu nie przeszkodziła bo tem piendzialek juz maja Kompanija pojechała do pola do italie dowiadujem sie jesi Pawel pisze szepitala jak by wom pisol toni Adrese poszlijcie abo cotam mowego slychac kole was jesi juz ci rekruci juz narukowali jako karelabo ci do 50 roku abo moc juz mocie z pola poskludzane tu na Morawie som czaszy szpatne jemy padze Tak Bogiem wszycy w domu Moja adresa K u k Res. Spital Infanterie Kasarnie Abteil 4 Zimmer 19 Morawa Schönberg*

**10.**

*Dnia 5/1915 8 Wrzesien*

*Kochani Rodzice Zasyłam wam serdeczne pozdrowienie i Dowiadujem się o waszem zdrowiu i powodzeniu. Moje powodzenie Smutne boch jest weszpitalu Teskno nie tu je nate sanom chorobe jako bywol doma juzech jest od 24 Sierpnia Kufer nitam dostol niewiem jesi nitam kasarni obstoi nom tam wszystko szroty bagancze jak nie puszczom do domu to nie bedem miolpotem co oblec To potem bedem pisol po szrotydo domu. bo natakomb chorobe puszczajom do domu a jo teraz nieśmiem isc po kufer chocby chciol nie puszczom jesi wom Pawel pisze z pola nie pisol jak byl Postrzelmowie Teraz my som przetalowani do Schombergku To jest 4 godziny cesty od Hohenstat ku 93 Regementu Tak Bogiem do milego widzenia*

**11.**

*Dnia 9 Wrzesnia /1915*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrowienie Dowiadujem się o waszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie juz bedym weszpitala odchodzil sam niewiem kany czy do Kompanije Teraz ni juz tu niepiszcie dowiadujym coteraz narobiocie konbi w domu abo cotam nowego slychac kole was jesi rekrucio narukowali jako Karel abo ci do 50 roku abo jesi sie Pawel negusi jesi jeszcze kany zyje weszpitalu Tak wam nienom co juz pisac Tak Bogiem do widzenia wszycy w domu do milego zobaczynia Tak wam potem odpiszem kany bedym Uszanowaniem Johann Grycz*

**12.**

*Dnia Piatek / 8 1915*

*Kochani Rodzice Zasyłam wam serdeczne pozdrowienie i Dowiadujem się owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Teraz zech jest weszpitalu od 24 Sierpnia mate samom chorobe jako to miewol doma jak zech stowol rano To nieta choroba pram chycila i zawiesli nie do szpitala jest mas nate samom chorobe osiem ani niepiszecie czyście omie zapomnieli jowom juz Piate pismo pisol do domu ani nie odpiszecie cotam mowego slychac uwaw dowiadujem moc juz mocie pokludzpne z pola tu teraz padujim deszcze loto ty dwa dni i tu juz moc kest pokludzone dowiadujem moc tam tych rekrutow starych odali to juz jest asent od piendzialku 36 do 50 roku jesi juz Karel Niedoba juz narukowal abo Jendrys Jesi juz wom Pawel pisol z pola potem ni adrese poszlijcie abo juz Pawel Niedoba jeszcze kany zyje jesi Pawlus pisze jesi juz mocie chalupe papiorom przykrytom bardzo nietu Teskno we szpitalu boch tuch jest między sanemi swiatofcami jesi jeszcze mocie oba konie doma coteraz robic koni my som przetalowani z Postrzelmowa do Szombergku tojest tak piec godzin cesty od Hohenstatu jo juz bodej juz kiedy bedem ogladal Lesznom Gdy byl kompaniji slyszol zech sejuz maja na 15 odjechaci do pola sam niewiem jak dlugo to bedym weszpitalu Moja adresa K u k Res. Spital Infanterie Kasarnie Abteil 4 Zimmer 19 Morawa Schönberg*

**13.**

*Dnia 29 Sierpnia / 8 1915*

*Kochani Rodzice Zasyłam wam serdeczne pozdrowienie i Dowiaduję się o waszem zdrowiu i powodzeniu jesi cie wszczy zdrowiu w domu Moje powodzenie jest Poteraz dobre ale niewiem jak długo niewiem czy pujdę do Kompanije To wam potem zaraz odpiszę Listy otrzymałem dwa w sobotem rano guwercie jeden a jednom kartke dowiaduję się jesi już macie poskludzane a co tam mowego slychac kole was jesi wom Paweł beje pisał jesi jeszcze kany żyje we szpitalu Tak ni potem odpiszcie jest tu nas nate sanom chorobe prze 20 wojokow jest jich tu od Krakowa 9 ale Morawy ostatko jestem Poteraz zdrowy ale nie jestu kapke Teskno nam tu snomych Pram ze Śląska 3 z Brennej 2 a Wisły jednego Tak wam nienom co pisac Tak Bogiem wszczy w domu do milego Zobaczynia Uszanowa Jan Grycz*

**14.**

*Dnia 31 Sierpnia /8 1915*

*Kochani Rodzice zasyłam wam serdeczne pozdrowienie i dowiaduję się o waszem zdrowiu i powodzeniu moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Poteraz szech jest fort weszpitalu niewiem czy pujdem do Kompanije To wam zaraz odpiszę potem tu na Morawie teraz są czaszy szpatne odpiszcie ni jesi już ci rekrucio jako Karel Niedoba jesi już rukowali abo Niedoba Jonek abo Kuczera jesi jeszcze som Trzyncu abo Niedoba Paweł jesi jeszcze kany żyje abo jesi Paweł się nie gusi jak wom kiedy pisał jesi jeszcze kany beje zył jak szech slyszol se paweł jest raniony bardzo ni było smutnie Mie już tam bodej kiedy uwidzicie w Lesznej Gdy bych miał to weszpitalu a widzial by to dochtor Toby to uwierzył ale ja jest Teraz zdrowy Tak Bogiem Kochani Rodzice i Wwszczy w domu do milego zobaczynia List szech guwercie otrzymał Moja adresa ta sama*

**15.**

*Dnia 4 /1915*

*Kochani Rodzice Zasyłam wam serdeczne pozdrowienie i Dowiaduję się o waszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest Poteraz dobre bo jest weszpitalu od 24 Sioerpnia leżem takom sanom chorobe jako miał doma leży mas tu osiem mate sanom chorobe dowiaduję moc już macie siano abo obieli pokludzone jesi wom Paweł pisze z pola cotam nowego slychac w dziedzinie tu już asent od 37 do 50 jest na Morawie jo jest przetalowany z Postrzelmowa przez 200 mąszy do Sszombergku to jest cztery godziny chodnika od Hohenstatu ku 93 Regementu To jest wielki miasto Bardzo mie teskno po Lersznej jo już bodej kiedy bedem oglądal Lesznom odfiszcie mi jesi już Karel Niedoba abo Jendrys już rukowali abo Niedoba Paweł już pisze jako się mu tam powodzi weszpitalu jesi jeszcze macie oba konie doma jesi już macie chałupe pokrytom papiorem Moja Adresa K u k Res. Spital Infanterie Kaserm Abteil 4 Zeimmer 19 Morawa Schömborg*

**16.**

*Dnia w niedziele*

*Dat.poczty: 6 IX 15*

*Dzien dobry Kochani Rodzice zasyłam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję się o waszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Czaszy tu na Morawie som szpatne jemy padujom deszcze odpiszcie mi cotam kole was nowego coteraz narobiocie koni w domu jesi cie już chałupe papiorem przykryli Gdych to miał tem napat weszpitalu Toby nie puscili do domu ale jago to niebędyn miał odpiszcie jesi Paweł sie niegusi jesi jeszcze kany żyje Tak Bogiem wszczy w domu do milego zobaczynia Uszanowaniem Johann Grycz Listu nie otrzymał zadnego tem Tydzien*

**17.**

*Dnia 17 Września / 1915*

*Kochani Rodzice Zasyłam wam serdeczne pozdrowienie i Dowiaduję sie o waszem zdrowiu i powodzeniu jesi cie som wszczy zdrowiu w domu Moje powodzenie jest jak zwykle wojnie czaszy tu na Morawie som Poteraz piękne dowiaduję sie cotam mowego slychac kole was jesi sie Paweł nie gusi jesi jeszcze kany żyje abo coteraz narobiocie w domu jesi cie otawy już posuszyl dawam wam dowiadomości szech wam posłał Kufer do domu zaniós szech go wsobote na poczcie Tak ni potem*

*odpiszcie czyscie go dostali abo kiedy bedom ci rekrucio rukowac jako Karel Pięmiądze szech otrzymał za ktore wam dziękujem Listuszech jeszcze nie otrzymał jak szech poszeł do Kompanije abo jesi to zapytani ... [Brak fragmentu tekstu]*

### 18. /1

*Dnia 27 Października 1915*

[List kopertowy]

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu jesicie som wszyzy zdrowi doma Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Teraz szech jest przy erzac Kompaniji a marsz Kompanija odjechała Tem Tydzciem do pola a My Teraz chnet przyjdymy do marsz Komp Mom tu teraz snomego asz Brennej grinie Tosz chodzimy społem Teraz chodzimy natak Marsze jak odnas do Frydku a das naspadek a mocy Tesh idymy na ibonki juz tu teraz bodej bedymy zedwa tydzie Taki ni odpiszcie cotam mowego kole was abo jesi sie Gławiczka Głusi z Pietrowic abo Kamy jest Niedoba Jonek abo Kuczera abo kamy jest Karel Niedobow Taki ni odpiszcie abo jesi jeszcze mocie oba Konie doma abo co narobiocie Koni Teraz doma abo jesi juz mocie ziemioki wykopane tu juz Po Morawie ziemiokow nie uwidzi tu wszystko maszynom kopiom aji Maszynami lorzom Tu som tesh Polocy asz Galicyje wschodni jeden cug 12 jich jest takich Głupich jak Postofka a niepuszczom jich do domu Poszlijcie ni fotografije Pawłowom cobych miol napamiatke aco Jozef pisol To Tego niejza bylo przeczytac Taki napiszcie wyrazni coje tem Pawłem czy juz doprowdy nieboszczy a fotografije ni poszlijcie ale isto Jo wom Tesh posol fotografije ale nom malo pienieczy to sie nienom zaco fotografijowac co Lenonk wyfasujemy a chleba nomy malo Tosz se muszem przykupowac Tak mi poszlijcie Kierom Korone nale isto bo ni bedzie Trzeba se co kupic do pola sztecle abo jaki rękwaice a my wyfasujemy aji to nima nic fert a marsz Kompanija po jedem miol stary Mumdur do pola bych wom pisol częsci ale niema kiedy wolol bych roz dnia ziemioki jeść doma jak roz dnia mięso przy wojsku jo som Poteraz niewiem Kamy pujdym Gdybych szel Kamy Tobych juz szel ale bodej jak bych szel To wom potem zaraz napiszem ale poszlijcie ni kierom korone ale isto List szech otrzymał guwercie a jednom kartke Tak wam nienam copisac Tak Bogiem wszyzy w domu do milego Zobaczynia Uszanowaniem J Gr Moja Adresa K u k Inft Reg N° 93 1 Erzac Komp 2 Cug in Schönbeg Morawa*

### 18. /2

*Dnia 2 Listopada /11/ 1915*

[List kopertowy]

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Czaszy som tu teraz szpatne juzech jest Marsz Kompanijijuz tu bodej bedymy zedwa tydzie bedymy fasofac tem tyzien numdur Tak wam potem zaraz odpiszem odpiszcie cotam mowego slychac kole was abo jesi pizqm Gławiczkaabo Sturc Italije abo coteraz narobiocie Koni w domu abo Kamy jest Karel Niedoba a moc das oddali tych rekrutow abo jesi juz ci Starzy narukowali Jako Kropp Jozef abo Kamy jest Niedoba Jonek jesi juz pojechał do pola Tak wam nienam wiecej co pisac Tak Bogiemwszczy do milego zobaczynia*

[Jerzy Grycz opuścił szpital i podaje poprzedni adres w Schönbergu]

### 19.

*Dnia 3 Listopada / 1915*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Juzech jest Marsz Kompaniji dzies my wyfasowali numdur mowy juz tu bodej bedymy zedwa tygodnie jeszcze niewiemy Kamy pujdymy czy do ruska czy do Italije Tak wam potem zaraz napiszem odpiszcie cotammowego kole was tak ni napiszcie jesi cie Pawłowom fotografije poslali cobych miol na paniatke a poszlijcie ni kierom korone jak pujdem do pola to juz Potem niebedym potrzebował Tak wam juz nienam co pisac Tak sie wami laczem bo juz bodej kiedy bedym w Lesznej*

### 20.

*Dnia 7 Listopada / 1915*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Juz tu bodej bedymy zedwa tygodnie Jak pojady do pola to wam zaraz napiszem fotografije wam poszlem ale nieskorzi bo jeszcze niesq gotowe Pieniadze szech otrzymał wiela ście mi liscie pisali za ktore wam serdecznie dziekujem Slyszy my szech pojady do Italije To chwala Bogu Poteraz zdrowy Jeszcze bych chciol sie zwami roz widziec ale to bodej juz zyciu bedzie tu chochy miol piemiadze to chleba nielsa kupic tak cojimszygo to kupi abo Kamy jest Kożdonz gutowki Tak wam nienam copisac jemy was pozdrawiam zyczem wam wszystkim zdrowia i do szczęśliwego zobaczynia Uszanowaniem J Gry*

## 21.

*Dnia 11 Listopada / 1915*

*Kochani Rodzice zasylam wam pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu a cotam mowego w lesznej Moje powodzenie jest jak zwykle nawojnie Czaszy som tu teraz szpatne jyny padze Już tu teraz dlugo nie bedymy bo dzisiaj my tu byli my przy spowiedzibo już to tu napoli co jotu Morawy zgonil Jo doma ani za dziesiec rokov tela nie chodzil jak tu przy wojsku a fotografije wam poszlem jemy nieskorzi bo jeszcze niema gotowe a wam pidol juz kiela Listow a wy nie odpiszecie juzech niedostołListu odwas od przeszlego tydnia a iszcie ni coje tem Pawlem czysze sie dowiedzieli czyjeszcze kamy zyje weszpitalu Tak ni odpiszcie Jak tem List otrzymacie Już wam nienam copisac Tak Bogiem do milego zobaczynia*

## 22.

*Dnia 11 Listopada / 1915*

[List kopertowy]

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i jesicie som wszczy zdrowi w domu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Już tu dlugo niebedymy Kapral nom mowil ze do 20 a pojady do Italije tych piemiędzy coscie mi poslali toch se kupil Brocak[?] a sztecle a taki chucionki do botof za ponczocho dolech Trzi korony a za sztecle 6 szostek a za chucionki 4 szostki a pisnow za czyery szostki a lostatdko ze muszem przykupowac chleba Gdybygo malo dostowomy dwa taki pecenecki male na pięć dni a Mumdur tesz my nie wyfasowali bardzo dziewmy Jak mortwemu do grobu jak To pucojem od Błota Totu sie tak lemi jak psa strzyg dowiadujem sie cotam mowego kole was jesi cie lo Pawle sie co nie dowiedzieli a Cemborek szech już miol bec pochowany a tu ni piszecie ze jest ramiomy Tak mi odpiszcie zaraz a kamy jest Pawel Niedobow abo Kolorzicek abo Kuczera abo Kamy jest Kawka czy tesz musiol na rukowac abo jesi Pawlus pisze abo jesi już ci Trzynkanie już narukowali a coteraz narobiociekoni w domu a Jozef jesi jest zdrowszy jeszcze nienomy wszystkiego wyfasowane pram Mumdur a boty a brucaki a celty a pradło jeszcze dostanemy jedny boty deke abo jesi sie jeszcze moc Leszonowf ghusi a gwerow tesz chybio jemy chodzimy z ruskim [?] [?]*

*Mom tu snomego ze Slaska jednego niejakigo Gręnie az Brennej wam dom Adrese Georg Grięń in Brenna N<sup>o</sup> 69 Ost Poczta Skoczal in Slezien To wam poszlem fotografije To my som dwa wyfotografijowani Tu teraz czszy som szpatne jemy padze tu jeszcze moc rzepy jest Po polu Teraz robimy taki Marsze jak tam od nas do frydku a zas naspadek Jo to Poteraz chwala Bogu dosyc zdrowy a w domu toch był dycki zdechły Tak wam już nienom copisac za Piemiadze wam dziekujem ało Pawle ni napiszcie coje z nim Jo już nieręczem zebych sie kiedy powrocił tak Bogiem do milego zobaczynia*

*Moja Adresa K u k Inft Reg N 93 3 Marsz Komp 3 Cug in Klosterschula in Morawa Schönberg*

## 23.

*Dnia 17 Listopada*

*Kochani Rodzice*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu jesiciesani wszczy zdrowi w domu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Czaszy som tu teraz piękne Dowiadujem sie cotam mowego kole was abo coteraz marobiocie koni w domua cotam mowego abo moc sie jeszcze Leszkanof ghusi abo moc zas tych rekrutowo odali a jesi gojniczek Jura pisze z Rosyje fotografije szech wam posloł 4 cztery guwercie a dzies jednom Tak samom*

*piszecie ni jesi kiedy idym do Kosciola jak idymy to do Katolickigo tosz ami nie idym a ewangelickigo to nima jest ale tak poł godziny toszch jeszcze niebył przy spowiedzi jak szech poszeł z domu tu ani miedzielę nima swieta dopolednia chodzimy ma ibomk a poledni nomy fraj tose spoczne a zokonek sze czytom piszecie ni jesi to som jaki jabka tu je doś jabłek i gruszki ale to jest drogi chleba tesz tu jest bieda kupic jesi kupi to zasostke? [szóstkę] a więcej ni Piendzialek my ...[?] ... Tam matej fotografii my som dwa tam [?] Poszwiecze [?]  
Adresa tego Grinie jest taka Georg Grień in Brenna N° 69 ojciec Jan Grień in Slezien ost Poczta Skoczal*

**24.**

*Dnia 19 Listopada*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Czaszy som tu teraz szpatne snieg tak pokostki spadło a noc zas umarznie Juz tu dlugo nie bedymy Juz bedymy odjechać do pola Piendzialek abo weftorek do Italije dostali my taki mieloki takimi gwodziami pujdymy do jakisik gor dowiadujem sie cotam nowego kole was abo coteraz marobiocie w domu Juz nitu Teraz niepiszcie a wom dom Adrese jak bedymy na miejscu Tak wam zaraz bedym pisol mozme juz dowas osttatni List ljszem dycki se myslol ze kiedy kiery przyjedzie do nie Jozef abo wy a więcej wam niemam co pisac Tak Bogiem do milego zobaczynia Wwszcy w domu do milego zobaczynia Uszanowaniem Jan Grycz*

**25.**

*Dnia 21 Listopada 1915*

[List kopertowy]

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Czaszy som tu teraz jak wzmie Dowiadujem sie cotam nowego kole was abo coteraz marobiocie w domu Jesi jise pomyslol zete zine bedym na wojnie Juz tu niebedymy dlugo bedymy odjechać do pola 23 abo 24 do Italije dostali my taki Mieloki takimi gwodziami taki zielaza pod boty takim dziobokani jak to do maoleca tem Tem brucak To as łogibo nazadek Mumdur my wyfasowali dos dobry a coztogo Gdy tam niebyło trzeba jiść mozme już ostatni List piszem do was bo jo juz tam bodej kiedy Lesznom bedym oglądol w zyciu Mom tu snomego prawm tego grinie z Brennej achof tech polakof Galicyje List odwas tem Tydzien dwa guwercie a dwa Korespont Kartki zaktore wam dziękujen więcej wam nienam copisac jemy was pozdrawiam  
Tak Bogiem do milego zobaczynia wszcy w domu do milego zobaczynia Uszanowaniem Jan Grycz*

**26.**

*Dnia 26 Listopada 1915*

[List kopertowy]

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest teraz zle Teraz masz tak goniom wednie i mocy co drugom moc naibomk a wednie zas 1 natak Marsz Piendzialek my byli ze Schönbergku az do Hohenstatu to jest Trzi godziny chodnika jednom strone azas naspadek to my wyszli rano o 6 a wieczor zas o 6 my przyszli to kazdy dzien tak Marsze ajako gora po Morawie To poni my gonili juz My wszystko nomy wyfasowali Taki skorki z barana na brzuch Taki jako bruclek a podwoje rękawic a taki Ponczochoy taki po kolana a Po dwoje botof jedny taki Lechki a drugi taki temi gwodziami i taki nieloki Ja myslom sze pujdymy do jakisik wielkich gor dowiadujem sie cotam mowego kole was Mam tu snomego ze Slazka pram tego grinie ale my niesom społem om jest udrugim cugu ajo jest Trzecim cugu Mom kamaradof as z Galicyje co chodzimy społem jednej Topleraji az ze Samboru Tak sami niewiemy kiedy jeszcze pujdymy czy Tydzien czy asz po niedzieli ale jo myslom ze tem tydzien mozne wsobote abo niedziele Tak wam zaraz potem napiszem jak pojadymy do pola ale pojadymy do pola ale pojadymy do Italije Tak was pozdrawiam wszyckich w domu bo mozne ostatni List piszem do was jeszcze myslol ze kiedy kiery przyjedzie do nie Tak mi pdpiszcie jak sie co Pawle dowiecie Tak wam bedym pisol poki bedym zyl Adrese wam podam potem zpola Tak sie laczem zwami bo juz tam bodej kiedy bedym między wami Tak z Bogiem do milego zobaczynia*

wszyscy w domu Listy otrzymał dwa feldpost Usznowaniem Jan Grycz

**27.**

*Dnia 26 Listopada*

*Kochani Rodzice zasylałam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję sie o waszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie My sami niewiemy kiedy pujdymy jedem raz mowiom ze już pujdymy azas ze ni tak dnia na dzien czekamy Tak pujdymy tak wam zaraz napiszem ale pojadymy do Italije Tak sie dowiaduję cotammowego kole wac abo coteraz narobiocie w domu Tu Troche smiegu spadło Tak pokostki a moc zas umarznie Jo chwala Bogu Poteraz zdrowy Ji juz tam bodej kiedy bedym Lesznom oglądał w zyciu a odpiszcie ni zaraz abo co jest tem Pawłem Tak Bogiem do milego zobaczynia wszczy w domu Moja Adresa K u k Inf Reg N 93 3 Marsz Komp 3 Zug in Morawa Schönberg*

**28.**

*Dnia 27 Listopada*

*Kochani Rodzice zasylałam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję sie o waszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie czaszy som tu na Morawue teraz piekne kapke smiega napadało a na noc zas umarznie a na dzien jest dobrze Juz my som gotowi do pola asz przyjdzie Telegraf dowiaduję sie cotam mowego kole was abo jesi pisze Pawlus abo coteraz marobiocie w domu abo jesi cieco ło Pawle dowiedzieli Tak mi mapiszcie Tak wam niemam co pisac Tak was pozdrawiam wszytskich w domu do milego zobaczynia*

**29.**

*Dnia 28 Listopada*

*Kochani Rodzice zasylałam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję sie o waszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam wam wiedziec ze odjedzamy piendzialek o jedynastej do pola do Italije Tak sie dowiaduję cotam mowego kole was abo moc tam smiegu abo coteraz narobiocie w domu Już mozne ostatni List piszem do was Tak ni tu już niepiszcie az wam podam Adrese z pola Tak wam nienam copisac Jemy was pozdrawiam Tak Bogiem bywajcie az do milego zobaczynia*

**30.**

*Dnia 28 Listopada / 1915*

*Kochani Rodzice zasylałam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję sie o waszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam wam wiedziec ze już bedymy odjedzac Piendzialek o jedynastej do pola do Italije Tak już mozne ostatni List piszendo was Tak ni juz tu nie piszcie asz wam podam Adrese zpola dowiaduję sie cotam mowego kolewas abo coteraz marobiocie w domu Ja Poteraz chwala Bogu zdrowy Tak wam nienam copisac jemy was pozdrawiam Tak bywajcie z Bogiem do milego zobaczynia*

**31.**

*Dnia 30 Listopada*

*Kochani Rodzice zasylałam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję sie o waszem zdrowiu i powodzeniu Dawam wam wiedziec ze wam piszem z Wiednia z Bahnhofu jadymy do pola do Italije Tak możne ostatni List piszem do was Tak wam podam Adrese jak bedymy Tak was pozdrawiam wszytskich w domu do milego zobaczynia*

**32.**

*Dnia 30 Listopada*

*Kochani Rodzice zasylałam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję sie o waszem zdrowiu i powodzeniu Dawam wam wiedziec ze jadem do pola piszem wam z koleje Juz my som daleko za Wiedniem jak my piendzialek o jedynastej siedli tak fort jadymy Juz wom szech ne pisol drugi List Tak mi potem napiszcie czyscie kiery List otrzymali Tak wom potem Adrese poszlem jak bedymy na miejscu Tak wam niemam juz copisac Tak Bogiem do milego zobaczynia wszczy w domu*

**33.***Dnia 3 Grudnia*

*Kochani Rodzice zasylałam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję sie o waszem zdrowiu i powodzeniu Dawam wam wiedziec ze jadym do pola Piszem wam juz my som Styryji z Banhofu Tak jak my siedli Piendzialek Ło jedynastej Tak jadymy fort Tak ni odpiszcie ja wam zaraz poszlem Adrese z pola dowiaduję sie cotam mowego kole abo coteraz marobiocie w domu Jozuz tam bodej kiedy bedym Lesznom ogladał Tak was pozdrawiam wszystkich w domu do milego zobaczynia Uszanowaniem Jan Grycz*

**34.***Dnia 3. Grudnia*

*Kochani Rodzice zasylałam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję sie o waszem zdrowiu i powodzeniu Dawam wam wiedziec zejadymy do pola piszem wam Trzec List juz my som Karyntyji na Banhofie To nima nic smiega Pram natych groniach Tu som taki gronie asz posame chmury Tam na Slasku niema ani jednego takigo gronia Tak mi odpiszcie czyscie kiery List otrzymali Jawam zaraz Adrese poszlem z pola Tak wam nienam co więcej pisac jemy was pozdrawiam Tak Bogiem do milego zobaczynia Uszanowaniem Jan Grycz*

**35.***Dnia 3 Grudnia*

*Kochani Rodzice zasylałam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję sie o waszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Poteraz my som Karyntyji na kwartyrach jeszcze my niesom wefroncie Tak sie dowiaduję cotam mowego kole was Tak mi odpiszcie jak tem List otrzymacie abo jesicie sie co Pawle nie dowiedzieli Tak ni odpiszcie Tak my jechali jak my siedli Piendzialek ojedynastej Tak my szlyzli z cugu weczwartek rano Tak Bogiem do milego zobaczynia Uszanowaniem Jan Grycz 17/3 Marsz Komp K u k Inft Reg 93 Steinfeld Drantale Karnten*

**36.***Dnia 5 grudnia*

*Kochani Rodzice zasylałam wam serdeczne pozdrowienie dowiaduję sie o waszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie jeszcze my niesom wefroncie somy na kwartyrach przebywamy Karyntyji Jak List otrzymacie tak ni zaraz odpiszcie abo jesicie sie co pawle niedowiedzieli Tak ni odpiszcie mozne tu bedymy ze dwa tygodnie dowiaduję sie cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu Tak wam nie mam co więcej pisac jemy was pozdrawiam wszystkich w domu do milego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz 17/3 Marsz Komp K u k Inft Reg N° 93 Steinfeld Drantale Karnten*

**37.***Dnia 6 Grudnia 1915*

*Kochani Rodzice zasylałam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję sie o waszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie jeszcze my niesom wefroncie moszne tu jeszcze bedymy ze dwa tygodnie somy na kwartyrach somy as Karyntyji Czaszy som tu piękne tak jak unas marcu Pram potych groniach jest smieg dowiaduję sie cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu Jak tem List otrzymacie tak ni zaraz odpiszcie abo jesicie sie co Pawle niedowiedzieli Tak ni zaraz odpiszcie tak wam nienam copisac jemy was pozdrawiam Tak Bogiem do milego zobaczynia wszczy w domu Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 17/3 Marsz kompanie Steifeld Drantale Karnten*

**38.***Dnia 8 Grudnia 1915*

*Kochani Rodzice zasylałam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję sie o waszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie czaszy som tu piekne Przebywamy*

*Karyntyji na kwartyrach dowiadujem sie cotam mowego kole was abo coteraz marobiocie w domu abo jaki tam som czaszy abo jesicie sie coło pawle niedowiedzieli my som między takini gorami jemy do nieba widac mozne tu bedymy do mowego roku Jak tem List otrzymacie tak ni zaraz odpiszcie Wiecej wam nienam copisac jemy was pozdrawiam wszystkich w domu do milego zobaczynia Moja Adresa Johan Grycz K u k Inft Reg N° 93 17/3 Marsz kompanie Steifeld Drantale Karnten*

**39.**

*Dnia 9 Grudnia / 1915*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie czaszy som tu piekne bez smiega Pram potych wyrchach jest smieg somy my między yakini gorami jemy do nieba widac dowiadujem sie cotam mowego kole was abo coteraz marobiocie w domu dawam wam wiedziec ze Przebywamy Karyntyji na Kwartyrach jeszcze sami niewiemy kiedy pujdymy do frontu jedni mowiom rzetu bedymy do mowego roku Tak wam nienam co wiecej pisac jemy was pozdrawiam Tak Bogiem do milego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 17/3 Marsz Komp Steifeld Drantale Karnten*

**40.**

*Dnia 11 Grudnia 1915*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec zech List otrzymałem wsobote połdnie ze ktory wam serdeczne dziękujem Ja chwala Bogu dosyc zdrowy Poteraz Jak tem List otrzymacie Tak ni zaraz odpiszcie Tak my som fort na Kwartyrach nate sanem miejscu jeszcze sami niewiemy kiedy pujdymy do frontu Tak wam zaraz Potem napisze Tak wam niemam co wiecej pisac Tak was pozdrawiam wszystkich w domu Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 17/3 Marsz Komp Steifeld Drantale Karnten*

**41.**

*Dnia 15 Grudnia*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Czaszy som tu piękne ale tęgie mrozy tak wam dawam dowiadomosci szech dwa Listy otrzymał za ktore wam dziękujem dowiadujem sie cotam mowego kole was abo coteraz marobiocie koni w domu Poszlijcie mi jaki Paczek czempredzej mozne tu jeszcze jeszcze bedymy zedwa tygodnie Jak pojady do pola Tak wam zaraz napiszem Moja Adresa Johan Grycz K u k Inft Reg N° 93 17/3 Marsz Komp Steifeld Drantale Karnten*

**42.**

*Dnia 18 Grudnia*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu jesicie som wszy zdrowi w domu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech List odebrał guwercie zaktory wam serdecznie dziękujem odpiszcie cotam mowego kole was abo coteraz marobiocie w domu abo Kamy jest Niedoba Jonek abo Kuczera jesi som fort Trzyncu abo jesi ci Trzynkanie juz narukowali abo Jako Kropp Jozef tak my som fort na Kwartyrach po siedlokach jescze nie wiemy kiedy pujdymy do frontu jedni mowiom szetu bedymy do mowego roku drudzy zas sze do 23 tak sami nie wiemy Jak pojady tak wam zaraz napiszem Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 17/3 Marsz Komp Steifeld Drantale Karnten*

**43.**

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu jesicie som wszy zdrowi w domu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Czaszy som tu tak jak zwykle w zimie odpiszcie mi cotam mowego kole was abo coteraz*

*marobiocie w domu abo jaki tam som czaszy My som fort natem sanem miejscu jeszcze mozne tu bedymy do mowego roku Jak pojdyemy do pola tak wom zaraz napiszem Tak wam nienam co wiecej pisac Tak Bogiem do milego zobaczynia wszczy w domu Moja Adresa K u k Inft Reg N° 93 17/3 Marsz kompanie Steifeld Drantale Karnten Jan Grycz*

**44.**

*Dnia 19 Grudnia 1915*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu jesicie som wszczy zdrowi w domu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Ja poteraz chwala Bogu Poteraz dosyc zdrowy Tu sa czaszy piekne Poteraz bez smiegu mam tu snamego pram tego grinie som tu tesz od Cieszyna tak na około kole nas przy stowych Jak tem List otrzymacie tak ni zaraz odpiszcie abo coteraz marobiocie w domu abo cotam mowego kole was Tak wam niemam co wiecej pisac jemy was pozdrawiam wszystkich w domu do milego zobaczynia Moja Adresa Johan Grycz K u k Inft Reg N° 93 17/3 Marsz Kompania Steifeld Drantale Karnten Jan Grycz*

**45.**

*Dnia 20 Grudnia*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie czaszy som tu jak zwykle w zimie odpiszcie mi cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu abo jesi juz ci Trzyncanie narukowali abo jak Kropp Jozef Tak ni odpiszcie somy fort natem samem miejscu u jednego siedloka ma Kwartyrach ma dziedzinie mozne tu bedymy do dwa 23 ajak pujdymy do pola tak wam zaraz odpiszem Tak wam nienam co wiecej copisac Tak Bogiem bywajcie wszczy w domu do milego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 17/3 Marsz Komp Steinfeld Drantale Karnten*

**46.**

*Dnia 21 Grudnia*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Czaszy som tu jak zwykle w zinie a jeden dzien taki drugi zas inakszy dawam wam widziec szech jestem chwala Bogu zdrowy Poteraz piszecie ni rze Walaski pisol z murow rzebyl zemna ja Walaskiego ani na oczy niewidzol to som Ustronio tak na lokoło kole nas ale zmonego zodnego odpiszcie cotam mowego kole was abo coteraz marobiocie w domu Tak wam niemam cowiecej pisac Tak Bogiem wszczy w domu do milego zobaczynia Uszanowanie Jan Grycz Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 17/3 Marsz Komp Steinfeld Drantale Karnten*

**47.**

*Dnia 24 Grudnia 1915*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu jesi cie som wszczy zdrowi w domu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Przebywamy w tem sanem miejscu jak poczatku u jednego siedlaka na kwartyrach między takini gorani jemy do nieba widac mozne tu bedymy do mowego roku jak pujdymy do pola tak wom zaraz napiszem odpiszcie ni jesi ci Trzyncanie juz narukowali abo jak Kropp Jozef abo Kamy jest Niedoba Jonek abo Kuczera abo jesi Pawlus pisze wam niemam pisac Tak Bogiem wszczy w domu do milego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 17/3 Marsz Komp in Steinfeld Drantale Karnten*

**48.**

*Steinfeld Dnia 25 Grudnia 1915*

List kopertowy

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu jesi cie som wszczy zdrowi w domu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jest zdrowy Poteraz ni piszecie ze Walaski z murow pisol zebyl zemna*

*jo ani Wałaskigo z murow ani na oczy nie widziol abo coteraz marobicie w domu abo co tam mowego kole was abo Kamy jest Niedoba Jonek abo Kuczera abo Pawel Niedoba abo jesici Trzyncanie juz narukowali abo Jak Kropp Jozef abo Karel Niedoba abo jesi Pawlus pisze Tak ni zaraz odpiszcie ja jest fort matem sanem miejscu u jednego siedloka między takini gorami jemy do nieba widac Mam tu snomego Pram tego grienie z Brennej chafasz Galicyje Kolegow asz Drobycza jeszcze bych chcial sie zwami raz uwidziec ale to juz bodej kiedy w zyciu bedzie Tak ni odpiszcie jesicie sie coło Pawle niedowiedzieli jo jest daleko odwas Jak tem List dostaniecie Tak ni zaraz odpiszcie Tak Bogiem do milego zobaczynia wszczy w domu Uszanowaniem jan Grycz Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N 93 17/3 Marsz Komp Steinfeld Drantale Karnten*

**49.**

*Dnia 26 Grudnia 1915*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu jesi cie som wszczy zdrowi w domu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Czaszy som tu troche pobielone sniegiem Dowiadujem sie cotam mowego kole was abo jakiscie tam mieli swięta tak ni odpiszcie Mozne tu bedymy do mowego roku apotem pujdymy do frontu Tak wam nienom wam co więcej pisac Tak Bogiem do milego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N 93 17/3 Marsz Komp Steinfeld Drantale Karnten*

**50.**

*Dnia 28 Grudnia*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu jesi cie som wszczy zdrowi w domu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec sze my som matem samem miejscu jeszcze niewiemy kiedy pujdymy do frontu jak pujdymy tak wam zaraz potem napiszem Dawam wam wiedziec szech jest zdrowy Poteraz Tak wam niemam cowiecej pisac Tak Bogiem bywajcie do milego zobaczynia wszczy w domu Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 17/3 Marsz Komp Steinfeld Drantale in Karnten*

**51. A**

*Dnia 29 Grudnia 1915*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu jesi cie som wszczy zdrowi w domu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec sze my som natem sanem miejscu Mozne tu bedymy jeszcze do piątego Stycznia apotem pujdymy do frontu ja jestem chwala Bogu zdrowy Poteraz dowiadujem sie cotam mowego kole was Tak ni zaraz odpiszcie Jak tem List otrzymacie Tu są czaszy Troche smiegiem pobielone dosyc marznie Tak Bogiem do milego zobaczynia Wuszczy w domu Uszanowaniem Jan Grycz Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 17/3 Marsz Komp in Steinfeld Drantale Karnten*

**51. B**

*Dnia 3 Stycznia 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie i Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam wam wiedziec sze odchodzeny do pola wesrode ojedenastej godzinie przed poledniem bedymy jeszcze maszyrowac dwa dni do frontu ja jestem zdrowy Poteraz dwa Listy odwas szech otrzymał zaktore wam serdecznie dziekujem Tak mi odpiszcie jak wam poszlem Adrese z pola dowiadujem sie cotam mowego kole was abo cotam mowego abo co narobicie w domu Tu są czaszy bez smiego Tak wam niemam cowiecej pisac Tak Bogiem do milego zobaczynia wszczy w domu*

**52.**

*Dnia 10 Stycznia 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jest zdrowy Poteraz jeszcze my niesom wefroncie Poszlijcie ni jaki paczek nieco ku zjedzeniu botu Paczki*

*przychodzą wojokom odpiszcie cota mowego kole was Tu są czasy dosyć dobre abo coteraz narobiocie w domu Tak wam niemać cōwiecej pisac Tak Bogiem bywajcie do milego zobaczynia wszy w domu Uszanowaniem Jan Grycz Moja Adresa K u. k. Inft Komp 18 Feldkompania Feldpost N° 69*

**53.**

Feldpostkorrespondenzkarte [datownik pocztowy]: K und K FELDPOSTAMT N° 69 13.II.16 [pieczęć okrągła z godłem Austrii i napisem w otoku]: K.u.K. INFANTERIEREGIMENT Nr. 93 FELDKOMPAGNIE

*Szanowny Pan Jozef Grycz N° 63 Gorna Leszna Ost Poczta Trzynietz Śląsk austryacki Dnia 13 Stycznia Rok 1916*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie otwoim zdrowiu i powodzeniu dawam ci wiedziec szech dwa Listy otrzymał zaktóre ci serdecznie dziekujem odpisz ni cota mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu Moje powodzenie jest jak zwykle w groniach Czaszy som tu roznaite taki mrozne wiatry jak to bywo nagroniach odpisz ni noc Trzencanow juz zebrali do wojska niech tesz idam sprugowac wojny abo Walaski Jendrys jesi jeszcze je w domu Tak wam nienam co wiecej pisac Tak Bogiem domilego zobczynia wszy w domu Moja Adresa Jan Grycz K u. k. N° 93 4 Feldkompania 2 Reg Feldpost N° 69*

**54.**

*Dnia 13 Stycznia 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Poszlijcie nieco dobrego ku zjedzeniu jesi moziecie Mam trzy znomego Gajdzice z Kozokowic ajednego z Ustronia atego grienie odpiszcie ni cota mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu juz my som na gorach juz mozne pujdymy do sztelonkof Tak wam niemać co wiecej pisac Tak Bogiem wszy w domu do milego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkompania Feldpost N° 69*

**55.**

*Dnia 15 Stycznia 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz juz szech jest wefroncie nom tu znomego Kajdzice zkozokowic Goleszowa tesz jednego Ustronia tesz jednego a grienom my som kupie tak szech wom pisol opaczek jesi moziecie toni poszlijcie botu paczki przychodzą wojokom Tak wam niemać cōwiecej pisac Tak bywajcie Bogiem do milego zobaczynia wszy w domu Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4. Feldkompan Feldpost N° 6910*

**56.**

*Dnia 23 Stycznia rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle w groniach somy my natakim jak unas Czantoryja jeszcze roztak wyzszy Tak dowiadujem sie cota mowego kole was abo co narobiocie w domu abo Kamy jest Niedoba Pawel abo Kafka jesi jest na wojnie abo jesi Pawlus pisze kamy jest wszy rusku czy Italiy Czaszy som tu dosyć dobre Poteraz juz szech odwas niedostal Listu zedwa tygodnie Mam tu snomych dosyć ze Śląska Tak wam niemać cōwiecej pisac Tak Bogiem do milego zobaczynia wszy w domu Uszanowanie J G Nadawca Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkompania Feldpost N° 69*

**57.**

*Dnia 28 Stycznia 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle w groniach dowiadujem sie cota mowego kole*

*was abo conarobiocie w domu Tusą czaszy dosyc dobre Poteraz abo Kamy jest Niedoba Paweł abo jesi pawlus pisze zpola abo Kafka jesi jest na wojnie Mam tu dosyc snomych na około nas Juzech Listu nie otrzymał zedwa tygodnie odwas Tak wam nie mam cowiecej pisac Tak Bogiem wszczy w domu do milego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkompania Feldpost N° 69*

**58.**

*Dnia 5 Lutego Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz piszecie ni opaczku zescie nigo poslali Tochgo jeszcze nie otrzymał wyscie nigo poslali na osenastu marsz kompaije drudzy tesz juz dostali paczki tu do pola Jak go dostanem tak wam zaraz odpiszem Mantu snomych dosyc ze Slaska z Brennej jest tu pare az Wisły tesz Heczko z Bystrzice cobył ugorzana w dolno Lesznej zakigo absnehta tosz odmrozil bardzo nogi mozne przyjdzie onogi Tak wam nie mam co więcej pisac Tak z Bogiem domilego zobaczynia wszczy e domu Uszanowaniem Jan Grycz Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkompania Feldpost N° 69*

**59.**

*Szanowny Pan Jozef Grycz N° 63 Gorna Leszna Ost Poczta Trzynietz Slask austryacki Dnia 8 Lutego 1916*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie otwoim zdrowiu i powodzeniu Listy szech od ciebie otrzymał za które ci serdecznie dziękujem piszecie ni opaczku zescie ni poslali go był przy osienasty Marsz Konpaniji Tosz nas przetalowali potem ku 4 Feldkonpaniji Tak ja sam niewiem czy go dostanem jak bych go dostol Tak wam zaraz odpiszem abo mozne przyjdzie naspadek domio pisolech bych wom odrugi paczek ale jak bych was To noc kosztowało Gdyby tem pierwszy dostol tu przychodzom paczki Tak Bogiem do milego zobaczynia wszczy w domu*

**60.**

*Dnia 10 Lutego 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle w groniach piszecie ni jesi tuje smieg tuje smiega na dwa metry Czaszy tu były piękne ale sie zepsuly smieg padze akurzy smiegem ani na oczy nielza przedrzic Dawam wam widziec szech odwas tem paczek dostol zaktory wom serdecznie dziękujem to prodlo cie nie musielini posylac tu prodla namy podostatkiem wyfasowali my sztecle fusekle rękawice Tu są taki gory lokole nas widzi same gory nienia nani nicjemy kanieni ani budonku ikiedy sie chce tak pic wody ani niema Tak wam piszem jeszcze opaczek jesi mozecie toni poslejcie Gdybych go niepotrzebowal tobych oni niepisol Jan Grycz Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkompania 2 Zug Feldpost N° 69*

**61.**

*Dnia 10 Lutego 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech Paczek otrzymał 10 Lutego zaktory wam serdecznie dziękujem prodla ni tu niemusicie posylac Prodla nomy tu dosyc dostanemy wszystko fusekle rękawice sztecle Tak szech pisol opaczek jesi mozecie To poslijcie somy natakich gorach ani tu niema wody taki gołe skały Tak wam niemam co więcej pisac Tak Bogiem do milego zobaczynia Moja Adresa K u k Inft Reg N 93 4 Feldk 2 Zug Feldpost N 69*

**62.**

*Dnia 11 Lutego Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i*

powodzeniu *Moje powodzenie jest jak zwykle na groniach Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz jak chcecie wiedziec jak sietu nomy Tosie opytejcie Gruszka z Goleszowa jechoł na orlap na 14 dni bomu ojcowie loba umrzili tosz dostała chałupa tego puscili aby zetęm porządek zrobił jogo snom ałom nie tam je przy czwartem cugu ajo przy drugim Tak jak chcecie to mozece byc znim Tak Bogiem domilego zobaczynia wszy w domu Uszanowaniem Jan Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**63.**

*Dnia 11 Lutego 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na groniach Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz jak chcecie wiedziec jak sie tu nomy tosie opytaejcie Gruszka dostol orlap na 14 dni z Goleszowa bomu oba ojcowie zenrzili Tos go puscili abyse porządek zrobił tem odpiszcie kamy jest Kozdoniek z gutowki pisolech wom opaczek jesi mozece tomi poslejtec nieco do zjedzenia [Brak fragmentu listu]*

**64..**

*Dnia 14 Lutego Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec ze jestem zdrowy Poteraz teraz wam dawam wiedziec szetu bedymy odjedzac [fragment wykreślony – cenzura] Tak ni odpiszcie Kamy jest Kozdoniek z gutowki abo Juranek abo Kawka Gdo mu teraz je nagruncie cotak Jozef uciek do Trzenca Gdo to beje robił na wiosne pola abo jesi mocie te wikta od Pawlusa Piszecie ni jesi toch niemiol zepsute tem paczku nic nie było zepsute nic aod szrotof ni niemusicie nic posylac nom dos prodla Tak wam nienam co więcej pisac Tak Bogiem do milego zobaczynia wszy w domu Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**65.**

*Dnia 15 Lutego Rok 1916*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie o twoim zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam ci wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz namy tu ztela odchodzic precz na [fragment wykreślony – cenzura] tem tydzien piszes ni jaki tosom czaszy jak jest piekny czasz tesz je dobrze jak kurzi sniegem tosz sietęm zywoť przikrzy biedny dwa Listyszech otrzymał od ciebie zaktore ci serdecznie dziekujem odpisz ni kamy od mowego roku kiery służy abo jesi Niedoba Jozef robi Trzencu abo jesi majom jaki Hasnika ku koniom u Niedoby Tak ciniemam cowieęej pisac Tak Bogiem domilego zobaczynia z tobą i zewszystkimi w domu Usznowaniem Jan Grycz Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**66.**

*Dnia 19 Lutego Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie o waszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz namy tu ztela [fragment wykreślony – cenzura] Doberdo jeszcze niewiemy sami mozne do [?] Tak piszecie jesi toch niemiol zepsute było wszystko dobre niebyło nic zepsute Tak sie dowiadujem cotam mowego kole wasabo jesi mocie dwa konie a cona narobioce w domu Mamtu snomego az Wisły Cieslara somy w kupie a grienom juzech niema om jest pierwszy Tak wam nienam copisac Tak Bogiem do milegozobaczynia wszy w domu Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**67.**

*Dnia 19 Lutego Rok 1916*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie o twoim zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam ci wiedziec szech jestem zdrowy*

*Poteraz Listow szech otrzymał juz pore od ciebie za ktore ci serdecznie dziękuję odpisz ni kamy kiery teraz służy abo jesi jeszcze mosz ty gołębie porządku costak uciek do Trzenca Gdy my są oba na wojnie Gdo beje robił doma na wiosne Dawam ci wiedziec szetu nie [fragment wykreślony – cenzura] tak my som oba w kupie Tak ci niemam cowiecej pisac ztej wojny ty tam mosz więcej copisac Tak Bogiem bywaj domilego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**68.**

*Dnia 21/II Rok 1916*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie o twoim zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam ci wiedziec dwa Listy od ciebie otrzymał za ktore ci serdecznie dziękuję odpisz ni cotam mowego kole was abo kiery kamy służy piszecie ni jesi toch niemioł zepsute tem paczku ta szklonka niebyła rozbita było to wszystko dobre odpisz ni zaraz jak tem List otrzymasz Pawlus Adrese nitu napisz a Niedobom Karłowom odpisz ni jesi sie Gołębie chowiom Tak ci juz nienam cowiecej pisac ty tam mosz cowiecej pisac Tak Bogiem braciszku dowidzenia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**69.**

*Dnia 4 marca Rok 196*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie o twoim zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam ci wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz somy ujednego siedloka na kwartyrach somy na odpoczeniu cały batalion jednej dziedzinie u Karyntyji jest szech daleko odwas Tak ni odpisz kamy kiery służy abo cotam mowego kole was abo cotam narobiocie w domu Tak Bogiem kochany braciszku do milego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**70.**

*Dnia 5 marca Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Paczek szech odwas otrzymał zaktory wam serdecznie dziękuję Dowiadujem sie cotam mowego kole was abo cotam narobiocie w domu abo jaki tam som czaszy dwa Listy od Jozefa szech otrzymał zaktore mu serdecznie dziękuję Tak wam nienam cowiecej pisac Tak Bogiem domilego zobaczynia wszczy w domu Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**71.**

*Dnia 5 marca Rok 1916*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie o twoim zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam ci wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz dwa Listy szech odciebie otrzymał zaktore ci serdecznie dziękuję odpisz ni kamy kiery służy abo Wałaszsze jesi Szczepom od Pawlusa je jeszcze doma abo jesi u Niedoby majom pacholka abo jesi jeszcze Niedoba zyje Tak ci nienam cowiecej pisac Tak Bogiem Kochany braciszku domilego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**72.**

*Dnia 7 marca Rok 1915*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Paczek szech otrzymał zaktory wam serdecznie dziękuję dwa Listy od Jozefa szech tesz otrzymał Tak dowiadujem cotam narobiocie w domu jesicie kupili abo jaki tam som czaszy tu są czaszy jak zwykle w marcu Tak wam nienam co więcej pisac Tak Bogiem domilego zobaczynia [?] Moja Adresa K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**73.***Dnia 8 marca Rok 1916*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrowienie Dowiadujem sie otwoim zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam ci wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz dwa Listy szech od ciebie otrzymał zaktore ci serdecznie dziękuje Tak sie dowiadujem cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w dmu jaki tam som czaszy Tu są czaszy jak zwykle w marcu Tak ni odpisz Kamy słuzy Walaszcze Tak ci nienam cowięcej pisac Kochany braciszku Tak Bogiem domilego zobaczynia Us J G Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft reg N° 93 4. Feld 2 Cug Feldpost N° 69*

**74.***Dnia 10 marca Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrowienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Paczek szech otrzymał tem plotnie zaktory wam serdecznie dziękuje Tak sie dowiadujem cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu abo jaki tam teraz som czaszy Tu som czaszy jak zwykle w marcu bywajom Tak wam juz nienam cowięcej pisac Tak was pozdrawujem wszystkich w domu do milego zobaczynia wszystkich w domu Jan Grycz Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**75.***Dnia 11 Marca Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrowienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech dwa Listy odwas otrzymał guwercie jedem a Feldpost tesz Jedem j jestem zdrowy chwala Bogu Poteraz Paczek szech odwas jedem otrzymał zaktory wam serdecznie dziękuje Tak sie dowiadujem cotam mowego kole was abo conarobiocie w domu Tu są xzaszy jak zwykle bywajom w marcu Tak wam nienam cowięcej pisac tak Bogiem domilego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**76.***Dnia 12 marca Rok 1916*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrowienie Dowiadujem sie o twoim zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam ci wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Paczek szech odwas otrzymał zaktory wam serdecznie dziekujem odpisz ni cotam mowego kole was abo cotam narobiocie w domu abo Niedoba Jozef robi fort Trzyncu abo jesi jest Kawka na wojnie Tak ci niemam co więcej Kochany braciszku pisac Tak Bogiem do milego zobaczynia odpisz zaraz Moja Adresa K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**77.***Dnia 14 Marca Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrowienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Tak sie dowiadujem cotam mowego kole was abo cotam narobiocie w domu Tu som czaszy jak zwykle w marcu bywajom Jak tem List otrzymacie Tak ni zaraz odpiszcie Tak Bogiem wszyzy w domu domilego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**78.***Dnia 15 marca Rok*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrowienie Dowiadujem sie o twoim zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam ci wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Tak sie dowiadujem cotam mowego kole was abo cotam narobiocie w domu Tak ci już nienam co więcej pisac Tak Bogiem Kochany braciszku domilego zobaczynia K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**79.***Dnia 16 marca Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Tak sie dowiadujem cotam mowego kole was abo cotam narobiocie w domu Tu sa czasy jak zwykle bywajom w marcu Tak Bogiem wszcy w domu domilego zobaczynia Moja Adresa K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**80.***Dnia 16 Marca Rok 1916*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie o twoim zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam ci wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz odpisz ni cotam mowego kole was abo cotam narobiocie w domu Tu sa czasy piekne Tak ci juz niemam cowięcej pisac Tak Bogiem Kochany braciszku do milego zobaczynia Moja Adresa K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Paczek szech otrzymał tem plotnie zaktory wam serdecznie dziekujem Tak sie dowiadujem cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu abo jaki tam som teraz czasy Tu sa czasy jak zwykle w marcu bywajom Tak wam juz nienam cowięcej pisac Tak was pozdrawujem wszystkich w domu do milego zobaczynia wszystkich w domu Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**81.***Dnia 17 Marca Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Tak sie dowiadujem cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu Tu sa czasy piekne Listy odwas szech otrzymał dwa za ktore wam serdecznie dziekujem Tak Bogiem wszcy w domu domilego zobaczynia Uszanowaniem Moja Adresa K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**82.***Dnia 18 marca Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz dwa Listy szech odwas otrzymał zaktore wam serdecznie dziekujem Czasy som tu bardzo piekne Tak sie dowiadujem cotam mowego kole was abo moc juz mocie porobione w polu Tak wam juz nienam cowięcej pisac Tak Bogiem domilego zobaczynia wszcy w domu Moja Adresa K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**83.***Dnia 19 marca Rok 1916*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie o twoim zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam ci wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Tak sie dowiadujem cotam mowego kole was abo moc juz mocie polu porobione Tu sa czasy bardzo piekne Tak ni odpisz jesi jeszcze jest Michalek Jozef weszpitalu w Cieszynie abo kamy jest Kropp Jozef abo Stokłosa jesi jest zdrowszy jesi jeszcze jest Kuczera w Trzyncu Tak ni odpisz kamy sluzy Wlaszcze Tak Bogiem Kochany braciszku domilego zobaczynia Uszanowaniem JG Moja Adresa K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**84.**

*Dnia 26 marca Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Paczek szech odwas otrzymal zaktory wam serdecznie dziękuje byla tam flaszecka rumu cukier buchta byla splezniano musiolech jom zachynonc Tak nie posylejcie nic Teraz Tak sie dowiadujem cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu Tak Bogiem do milego zobaczynia wszy w domu Moja Adresa K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**85.**

*Dnia 27 Marca Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Tak sie dowiadujem cotam mowego kole was abo co narobiocie w domu moc juz mocie posiole w polu [?] napisol by wom wiecej ale nienozna Tu sa czasy piekne Tak wam juz nienam cowiecej pisac Tak Bogiem wszy w domu do milego zobaczynia Uszanowaniem Moja Adresa K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**86.**

*Dnia 28 marca Rok 1916*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie o twoim zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam ci wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Tak ni odpisz cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu moc juz mocie posiole w polu napisalbych ci wiecej ale niemozna Tu sa czasy dosyc piekne tak cię jeszcze pozdrawiam i wszytkich w domu domilego zobaczynia Uszanowaniem Jan Grycz Moja Adresa K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**87.**

*Dnia 31 marca Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Tak sie dowiadujem cotam mowego kole was abo moc juz posiole w polu abo jesi tam asent beje Tak ni odpiszcie Jak tem List otrzymacie Tak ni zaraz odpiszcie Tak wam nienam cowiecej pisac Tak Bogiem domilego zobaczynia Uszanowaniem Moja Adresa K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**88. A !**

*Dnia 4 Kwietnia Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem milem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz chwala Bogu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Tak dowiadujem co tam mowego kole was abo moc juz mocie posiole w polu piszcie ni jak [?] List idzie zdomu za cztery dni goch dostol coscie ni pisali przeszly Tak ni odpiszcie zaraz jak tem List otrzymacie Tak Bogiem wszy w domu do milego zobaczynia Uszanowaniem J G Moja Adresa K u k Inft R 93 4 Feld 2 Zug Feldpost 69*

**88.B !**

*Dnia 4 Kwietnia R 1916*

Brak adresata. Charakter pisma Jana Grycza

*Jak smutno zuzanko ni pisac z konca jak podobnosc piszem do ciebie milosci [? ? ? ] wierszof pisac ale sie ni dektuje co slowo Zuzanko napiszem toch go pocahujem piszem serce ni sie kraje tem czarny atramet krawy ni zdaje dzisiaj ci opowiem cale moje zdanie ze nam w tobie tylko ufanie [?] zaufanie [?] Kaniema [?] Kaniema [?] Roztob sie na dwoje aty moja najmilejsza pociesz serce*

*moje tem kartkem konczem ztobam się Zofija łączem łączemjak anioł Aniołem przed Bożem  
kosciółem [? ? ?] Brak nadawcy*

**89.**

*Dnia 7 kwietnia Rok 1916*

*Kochany braciszku zasyłam ci serdeczne pozdrowienie Dowiaduję się o twoim zdrowiu i  
powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie odpisz ni cotam mowego kole was  
macie już macie polu porobione abo jaki tam som czaszy Tu są czaszy dosyc dobre Poteraz  
jeszcze jest tu smiega dosyc Potych gorach List szech odwas otrzymał guwercie 6 tego niesiąca  
zaktory wam serdecznie dziękuję Winszuję wam szczęśliwych wesołych swiāt natem [?] rok  
Tak Bogiem domilego zobaczynia odpiszcie ni zaraz jak tem List otrzymacie Adresa ta sama*

**90 /1**

*Dnia 10 Kwieta R 16*

*Kochani Rodzice zasyłam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję się o waszem zdrowiu i  
powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem  
zdrowy Poteraz Tak się dowiaduję cotam mowego kole was abo już moc mocie polu porobione i  
posiote abo jesi noc nocie ziemiokof posadzone poszlijcie ni nieco do zjedzenia jsi możecie  
Gdybych niepotrzebowoł Tobych wam napisoł Tak wam już nienam więcej pisac Tam wam  
winszuję szczęśliwych wesołych swiāt natento rok Tak Bogiem Moja Adresa K u k Inft R 93 4  
Feldkon 2 Zug Feldpost 69*

**90 /2**

*Dnia 9 Kwietnia Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasyłam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję się o waszem zdrowiu i  
powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem  
zdrowy Poteraz Tak się dowiaduję moc już mocie w polu porobione i posiote abo jaki tam som  
czaszy Tu som czaszy docyc dobre Poteraz ale jeszcze smiegu tu jest dosyc potych gorach Tak  
wam piszem poszlijcie ni nieco do zjedzenia jesi możecie Tak wam już niemam cowięcej pisac  
Tak wam winszuję szczęśliwych wesołych swiāt wszystkich w domu*

**91**

*Dnia 12 Kwietnia R 1916*

*Kochani Rodzice zasyłam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję się o waszem zdrowiu i  
powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem  
zdrowy Poteraz piszem wam kiela Listkof ale wy nieodpiszujecie jużech odwas nieotrzymał  
zedwa tydzie nic zadnego pisma piszę wam poszlijcie ni jaki paczek nieco do zjedzenia jesi  
możecie jak tem List otrzymacie Tak ni zaraz odpiszcie Tak Bogiem wszy w domu domilego  
zobaczynia Usz J G Inft Jan Grycz K u k Inft R 93 4 Feldkon 2 Zug Feldpost 69*

**92. /1**

*Dnia 15 Kwietnia Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasyłam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję się o waszem zdrowiu i  
powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Czaszy som tu dosyc piękne poteraz  
odpiszcie ni cotam nowego kole was moc wam jeszcze trzeba sioc moc już mocie zieniokof  
posadzone dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz tem Paczek mały szech odwas  
otrzymał zaktory wam serdecznie dziękuję piszecie ni ze odenie zadnego Listku niedostanecie  
ja wam kazdy dzien Listek poszlemtojich musicie niedostowac Tak Bogiem nili Bodzice i wszy w  
domu domilego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2  
Zug Feldpost N° 69*

**92. /2**

*Dnia 17 Kwietnia Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasyłam wam serdeczne pozdrowienie Dowiaduję się o waszem zdrowiu i*

powodzeniu *Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz paczek szech odwas otrzymał tem mały zaktory wam serdecznie dziękuję dowiaduję cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu moc jesi mocie ziemiokof posadzone Jaki tam som czaszy tu czaszy dosyc piękne piszecie ni zewom zadnego Listu niepiszem a jowom kazdy dzien List poszlem to jich musicie niedostofac tak Bogiem wszy w domu domilego zobaczynia K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**93. /1**

*Dnia 17 Kwietnia Rok 1916*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrawienie Dowiaduję sie otwoim milem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam ci wiedziec szch jestem zdrowy Poteraz dowiaduję sie cotam mowego kole was abo jesi kareł Niedoba pisze abo jesi jeszcze jest Paweł Niedoba a orlapie Tu są czaszy piękne Poteraz moc juz mocie posadzone ziemiokof Paczek szech tem mały otrzymał zaktory wam serdecznie dziękuję Tak ni zaraz odpisz Tak Bogiem wszy w domu do milego zobaczynia Moja Adresa K u k Inft Reg N° 93 4 Feldkonpania 2 Zug Feldpost N° 69*

**93. /2**

*Dnia 21 Kwietnia Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiaduję sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Tu są czaszy piękne Poteraz dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dowiaduję cotam mowego kole was moc już jich tam na orlap przyjechało jesi kareł Niedoba pisze abo Kamy jest kierej stronie piszem wom poszlijcie ni taki Kalendorzicek polski a nieco do zjedzenia jesi mozecie ajakom gazete mowom piszecie ni zewom niepiszem a jo wom każdy dzien jedem Listek poszlem Tak Bogiem mili Rodzice wszy w domu domilego zobaczynia K u k Inft R 93 4 Feldk 2 Zug Feldpost 69*

**94.**

*Dnia 26/4 m 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiaduję sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Tak sie dowiaduję cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu jaki tam szecie mieli święta Ty było przez święta szpatnie Tako smiegowo fujawica Tak ni odpiszcie moc jich tam na orlap przyjechało dwa Listy szech odwas otrzymał zaktore wam serdecznie dziękuję Tak Bogiem wszy w domu domilego zobaczynia Moja Adresa Joham Grycz K u k inft reg 93 4 Feldkomp 2 Zug Feldpost 69*

**95.**

*Dnia 27 Kwietnia R 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiaduję sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Tak sie dowiaduję cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu abo jaki tam som czaszy tu czaszy były przez święta szpatne ale teraz zas jest dobrze odpiszcie ni moc jich tam orlap przyjechało odnas tesz będome orlap dostafac Trzi Listy szech odwas otrzymał zaktore wam serdecznie dziękuję Tak Bogiem wszy w domu domilego zobaczynia Moja Adresa K u k Inft R 93 4 Feldk 2 Zug Feldpost 69*

**96.**

*Dnia 1/5 m R 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiaduję sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dwa Listy szech odwas otrzymałmmjedem guwercie a jednom Feldpost coście pisali 27 przeszły miesiac zaktory wam serdecznie dziękuję Tak ni odpiszcie cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu jesi juz mocie porobione w polu abo jaki tam macie czaszy*

*Tu som czaszy piękne Poteraz abo moc już jich tam jest na orlapie abo Niedoba Jonek dostol orlapu Tak Bogiem wszczy w domu domilego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft R 93 4 Feldk 2 Zug Feldpost 69*

**97.**

*Dnia 2/5 R 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i milem powodzeniu ja jestem zdrowy Poteraz Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dowiadujem cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu jesi już mocie posadzone ziemioki abo jaki tam som czaszy Tu są czaszy piękne Poteraz Tak dowiadujem moc jich tam na orlap przyjechało abo kamy jest Kafka abo Gdo mu grunt obrobio odpiszcie ni zaraz Jak tem List otrzymacie dwa Listy szech odwas otrzymał za ktory wam serdecznie dziękujem Tak Bogiem wszczy w domu domilego zobaczynia Moja Adresa K u k Inft R 93 4 Feldk 2 Zug Feldpost 69*

**98.**

*Dnia 7 Maja /5 m 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i milem powodzeniu ja jestem zdrowy Poteraz Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dowiadujem cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu abo jaki tam mocie czaszy Tu są czaszy piękne Poteraz abo moc jich tam na orlap przyjechało dwa Listy szech odwas otrzymał jeden guwercie a jednom Feldpost alod Jozefa tesz jednom Tak wam serdecznie dziękujem piszecie jakich miol święta jak zwykle na wojnie Tak Bogiem wszczy w domu domilego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft R 93 4 Feldk 2 Zug Feldpost 69*

**99.**

*Dnia 11/ Maja R 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem milem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie jestem zdrowy Poteraz czaszy som bardzo piękne Poteraz odpiszcie jaki tam mocie czaszy abo cotam mowego w Lesznej moc jich tam jest na orlapie abo jesi nocie drugi konia kupionego jo jestem naitalskiej stronie daleko bardzo od was Tak ni zaraz odpiszcie Tak Bogiem wszczy d omu domilego zobaczynia Uszanowaniem Jan Grycz Moja Adresa K u k Inft R 93 4 Feldk 2 Zug Feldpost 69*

**100.**

*Dnia 20 Maja R 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem milem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Paczek szech tem mały dostol odwas tem kalendarzicek a dwie gazety aty Trzi kąnszki piernika dostolech to 19 maja rano zaktore wam serdecznie dziękujem odpiszcie cotam mowego kole was abo coteraz narobiocie w domu abo jaki tam som czaszy Tu są bardzo czaszy gorące abo jesi zas asent tam beje Tak ni odpiszcie jak tem List otrzymacie Tak Bogiem wszczy w domu domilego zobaczynia [?] Moja Adresa ta sama*

**101.**

*Dnia 24 maja R 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem milem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz Czaszy som tu bardzo gorące Tak sie dowiadujem jaki tam mocie czaszy abo conarobiocie w domu abo moc jich tam na orlap przyjechało dwa Listy szech odwas otrzymał zaktore serdecznie dziękujem Tak wam nienam cowięcej pisac Tak Bogiem wszczy w domu domilego zobaczynia Uszanowaniem J G Moja Adresa K u k Inft R 93 4 Feldk 2 Zug Feldpost 69*

**102.**

*Dnia 29 Maja /5 m R 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem milem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie Dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz List szech otrzymał odwas za ktory wam serdecznie dziękuje Moj zywoť jest lichy boleżemy przykopie a deszcz padze byście nie widzieli to niewiem cobyscie rzekli piszecie ni czymu na orlap nieprzidem gdy puscili Tobych przyszeł jozuż tam bodej kiedy Lesznom bedym oglądoł Tak Drodzy Rodzice Bogiem i wszy w domu domilego zobaczynia Uszanowaniem Jan Grycz Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft Reg 93 4 Feldk 2 Zug Feldpost 69*

**103.**

*Dnia 30 Maja Rok 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem milem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle w froncie Czaszy sie tu troche zepsuly wefroncie jest szpatnie jak padze lepszy jest Gdy jest pogoda ty dwa paczki szech odwas otrzymał 30 Maja zaktore wam serdecznie dziękuje ktore nie bardzo pocieszily botu w groniach niema wody chce sie pic a wody niema jak jest bardzo gorąco to niejgorsi podnot Głowe nom nigajom politrofki somy grieniom z Brennej abaj kupie Poteraz Tak Bogiem wszy w domu domilego zobaczynia Uszanowaniem Jan Grycz Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft R 93 4 Feldk 2 Zug Feldpost 69*

**104.**

*Dnia 1 Maja /6 m R 1916 [czerwca!]*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem milem zdrowiu i powodzeniu w domu Moje powodzenie jest jak zwykle w polu w groniach jestem zdrowy Poteraz somy grieniom z Brennej dycki społem dawam wam wiedziecszech dwa paczki szech odwas otrzymał 30 Maja zaktore wam serdecznie dziękuje poszlijcie ni jaki paczek taki samy cukru tak cosłodkiego botu nomy wielkom [?] szem natych groniach bo wody niema odpiszcie cotam mowego kole was abo moc jich tam na orlap przyszło Tak Bogiem wszy mili w domu domilego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft R 93 4 Feldk 2 Zug Feldpost 69*

**105.**

*Dnia 2 czerwca /6 m R 1916*

*Kochany braciszku zasylam ci serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie otwoim zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie somy takich wielkich groniach dawam wam wiedziec szech jestem zdrowy Poteraz noj zywoť tak wisi na włosie locom nom podnat Głowe kłobuki cukru i konserfy somy grieniomw kupie z Brennej ifortsie cieszymy jako nogemy comy som na fotografii dwa paczki szech otrzymał zaktore wam serdecznie dziękuje Tak Bogiem wszy i kochany braciszku domilego zobaczynia Moja Adresa Jan Grycz K u k Inft R 93 4 Feldk 2 Zug Feldpost 69*

**106.**

*Dnia 4/7 m R 1916*

[Data: „7” - błąd autora listu. Datownik pocztowy „5 VI 16”]

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem milem zdrowiu i powodzeniu w domu dowiadujem sie cotam mowego kole was abo conarobiecie w domu jaki tam nocie czaszy abo moc jich tam jest na orlapie abo cotam mowego kole was jaki tam mocie czaszy Tu sie czaszy zepsuly i paduje somy takich wielkich groniacha sniega jeszcze tu jest dos takich wielkich kanieniach jak chalupa dwa Listy szech odwas otrzymał zaktore wam serdecznie dziękuje Tak Bogiem wszy w domu domilego zobaczynia Moja Adresa K u k Inft R 93 4 Feldkom 2 Zug Feldpost 69*

**107.**

*Dnia 11 Czerwca R 1916*

*Kochani Rodzice zasylam wam serdeczne pozdrawienie Dowiadujem sie owaszem zdrowiu i powodzeniu Moje powodzenie jest jak zwykle na wojnie dawam wam wiedziec szech jestem*

zdrowy Poteraz dwa paczki szech odwas otrzymał Piątek przed świętami zaktore wam serdecznie  
 dziękuję dowiaduję sie cotam nowego kole was abo coteraz narobiocie w domu a cotam  
 mowego kole was abo conarobiocie w domu jaki tam mocie czaszy Tak wam niemam cowięcej  
 pisac Tak Bogiem wszy w domu domilego zobaczynia Moja Adresa K u k Inft R 93 4 Feld 2  
 Zug Feldpost 69

ZAWIADOMIENIE O ŚMIERCI

[Piecz. podł.]:

**Militärseelsorge des  
 K.u.k Epidemiaspital R. A. Dr. Zimmer**

[Rękopis]:

*An Frau Anna Grycz in Gorna Leszna*

*Es wird Ihnen berichtet, dass Ihr Sohn Jan Grycz Infanterist in Infanterie*

*Regiment 93. 4. Feldkompanie hier nach kurzer Krankheit versehen gestorben  
 ist und am 18.6.1916 in Trient begraben wurde. Gott sei Ihr Trost.*

*Das Geld, das er bei sich hatte, 4 K, geht gleichzeitig an das Ersatzkader ab  
 und wird Ihnen von dort aus übersendet.*

**18.6.1916 Herman Mang, Feldkurat**

*Do Pani Anny Grycz w Lesznej Górnej*

*Informuje się Panią, że Pani syn Jan Grycz, żołnierz 93 pułku piechoty  
 4 kompanii polowej po krótkiej chorobie zmarł opatrzony  
 i 18.6.1916 został pochowany w Trydencie. Niech Bóg będzie Pani pocieszeniem.  
 Pieniądze, które miał przy sobie, 4 K, trafią jednocześnie do kadry zapasowej  
 i zostaną stamtąd przesłane do Pani.*

**18.6.1916 Herman Mang, kapelan wojskowy**

Informacje

Według informacji Bronisława Grycza (ur. 1936 r.) z Cisownicy, bratanka w.w. Jana, Jan Grycz prawdopodobnie chorował na padaczkę (epilepsję) lub astmę. Służył w jednostce wojskowej na froncie austriacko-włoskim. Trydent (włoskie Trento) do I wojny światowej należał do Austrii. Dwanaście bitew w latach 1915-17 stoczonych zostało m.in. w dolinie rzeki Soczy (wł. Isinzo), w pobliżu miasteczka Kobarid (muzeum poświęcone bitwom w I w. św.); jedne z najkrwawszych bitew w historii wojen, bez wyraźnych postępów żadnej ze stron.

Strona włoska - 1 258 000 zabitych, rannych i chorych; ok. 50 000 zdezerterowało.

Strona austriacko-niemiecka, zwycięska - 484 000 zabitych, rannych i chorych.